



004120

původní smlouva objednatele, č. ev.: 29726  
zhotovitele, č.ev.: 7/S4/2011

## 10. DODATEK KE SMLOUVĚ O DÍLO

### č. objednatele 160 96

uzavřené mezi níže uvedenými smluvními stranami dne 27.3.2006

ve znění jejich dodatků č. 1 až č. 9

(dále jen „smlouva“)

**Objednatel:** ČEPRO, a.s.

sídlo: Praha 7, Dělnická č.p.213, č org. 12, PSČ 170 04

IČ: 60193531

č. účtu: KB 11902931/0100

zapsána: OR při Městském soudu v Praze, sp. zn. B 2341, dne 1.1. 1994

zast.: Ing.Jiřím Borovcem, MBA - předsedou představenstva

Ing. Františkem Todtem – členem představenstva

a

**Zhotovitel:** Ochrana podzemních vod, s.r.o.

sídlo: Praha 6, Bělohorská 264/31, PSČ 169 00

IČ: 26750066

č. účtu: ČSOB 698840/0300

zapsána: OR při Městském soudu v Praze, sp. zn. C 91358, dne 15.1. 2003

zast.: RNDr. Jiřím Čížkem – jednatelem

níže uvedeného dne, měsíce a roku se dohodli na uzavření tohoto dodatku č. 10 ke Smlouvě o dílo č. objednatele 16096 uzavřené mezi smluvními stranami dne 27.3.2006, ve znění jejich dodatků č. 1 až č. 9 (dále jen „dodatek“ a „smlouva“).

K zajištění řádného splnění opatření uložených orgánem státní správy objednateli uzavírají smluvní strany tento dodatek na jehož základě se mění smlouva takto v následujícím znění:

Sanační čerpání v distribučním skladu Mstětice je prováděno v souladu s Rozhodnutím ČIŽP OI Praha ze dne 29.6. 2007 č.j. 41/OOV/0620127.10/07/PJC (viz příloha 2 tohoto dodatku), kde je pro saturovanou zónu stanoven cílový limit sanace, - odstranění volné fáze ropných uhlovodíků z hladiny podzemní vody (do roku 2020).“

Nutnost pokračování v sanačním čerpání vyplývá z důvodu přetrvávání vrstvy ropných látek na hladině podzemní vody, což bylo dokumentováno výsledky sanace a monitoringu za rok 2010.

## **A Změny smlouvy**

### **1. Do článku I Předmět díla se vkládá nový odstavec 1.11., který zní :**

1.11. Předmět této smlouvy se dále rozšiřuje o ochranné a sanační čerpání 24 vrtů na lokalitě Mstětice v roce 2011, včetně údržby 27 vrtů systému (čerpadla, potrubí, kabely). V rámci monitoringu lokality bude odebráno 168 vzorků podzemní vody pro analýzy uhlovodíků C<sub>10</sub> – C<sub>40</sub>. Na vytypovaných vrtech budou měřeny hladiny podzemních vod. Výsledkem prací bude zpráva o průběhu sanace a monitoringu lokality, včetně vyhodnocení vývoje znečištění. Specifikace prací je uvedena v příloze č. 1 této smlouvy.

### **2. Do článku II Provedení díla se vkládají nové odstavce 2.16. až 2.18, které zní :**

2.16. Zhotovitel bude plynule pokračovat v plnění smlouvy tak, jak je uvedeno dle odstavce 1.11. článku I. Smlouvy o dílo.

2.17. Dílo dle odstavce 1.11. smlouvy o dílo se považuje za řádně provedené vyhotovením všech dohodnutých prací dle specifikace uvedené v příloze č.1 tohoto dodatku smlouvy o dílo a předáním zpráv o průběhu sanace a monitoringu za kalendářní rok 2011 v rozsahu požadovaném příslušnými orgány.

2.18. Termín předání zprávy podle bodu 1.11. je do 17.2. 2012.

### **3. Do článku V. Cena díla se vkládá odstavec 5.12, který zní:**

5.12. Cena díla dle odst. 1.11. smlouvy o dílo je sjednána dohodou na základě provedeného výběrového řízení v příložené specifikaci prací ve výši 1. 337.055,- Kč bez DPH .  
(slovy ~~jeden milion třístat třicet sedm tisíc padesát pět~~ korun českých)  
K ceně bude připočtena DPH v zákonné výši.

### **4. Článek IX. Závěrečná ustanovení odstavec 9.3. se doplňuje o přílohy v rozsahu dodatku 10 a b. 9.4 se doplňuje jak je dále uvedeno:**

9.3. Nedílnou součástí této smlouvy je:

- Příloha č.1 ve znění dodatku č.10 Lokalita Mstětice - specifikace prací pro rok 2011. a
- Příloha č. 2 dodatku č.10 - Rozhodnutí ČIŽP OI Praha ze dne 29.6. 2007  
č.j. 41/OOV/0620127.10/07/PJC.

9.4. Zhotovitel předá objednateli po provedení věcného plnění vyhodnocení výsledků své činnosti formou závěrečné zprávy pro plnění dle odst. 1.8., 1.9 a 1.10, s podrobnostmi v rozsahu vyžádaném příslušnými orgány, vztahující se k době plnění této smlouvy ve 4 vyhotoveních.

V ostatních člancích a bodech se smlouva nemění.

původní smlouva objednatele, č. ev.: 29726  
zhotovitele, č.ev.: 7/S4/2011

### B/ závěrečná ujednání dodatku č. 10

- 1 Tento dodatek č. 10 ke smlouvě se provádí ve čtyřech vyhotoveních, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení. Nedílnou součástí každého vyhotovení dodatku jsou jeho přílohy uvedené v b. 9.3 smlouvy.
2. Na důkaz souhlasu s obsahem všech výše uvedených ustanovení připojují obě smluvní strany podpisy svých oprávněných zástupců.

23-03-2011

V Praze dne.....15-03-2011

objednatel ČEPRO, a.s.

.....  
Ing. Jiří Borovec, MBA  
předseda představenstva  
ČEPRO, a.s.

V Praze dne.....

zhotovitel Ochrana podzemních vod, s.r. o.

.....  
RNDr. Jiří Čížek  
jednatel  
Ochrana podzemních vod, s.r.o.

.....  
Ing. František Čížek  
člen představenstva  
ČEPRO, a.s.

ČEPRO

  
OCHRANA PODZEMNÍCH VOD s.r.o.  
Bělohorská 31, Praha 6, 169 00

původní smlouva objednatele, č. ev.: 29726  
zhotovitele, č. ev.: 7/S4/2011

Příloha č.1 k dodatku č.10 k SD č. 10/06 - č. objednatele 160 96

**Mstětice - Specifikace prací pro rok 2011**

Rozpočet prací obsahuje následující tabulka. Ceny jsou uvedeny bez DPH.

| sanace vody a monitoring skladu<br>Mstětice v roce 2011 | jednotka | počet jedn. | jedn. cena | cena    |
|---------------------------------------------------------|----------|-------------|------------|---------|
| údržba systému čerp. vrtů                               | vrt/rok  | 27          | 22000      | 594000  |
| sanační čerpání 1 vrtu                                  | vrt/rok  | 24          | 18000      | 432000  |
| režimní měření                                          | ks       | 303         | 85         | 25755   |
| odběr vzorku - statický stav                            | ks       | 168         | 400        | 67200   |
| analýza C <sub>10</sub> - C <sub>40</sub>               | ks       | 168         | 720        | 120960  |
| koordinace, sled a řízení prací                         | hod      | 123         | 380        | 46740   |
| vyhodnocení, zpráva                                     | hod      | 120         | 420        | 50400   |
| cena bez DPH                                            |          |             |            | 1337055 |

*Mstětice* - pro rok 2011 předpokládáme periodické čerpání 9 vrtů venkovní hydraulické clony pod Dolním skladem, kontinuální čerpání dvojice šachet sanační rýhy a čerpání 14 vrtů v okolí bloků 621 a 620 v rozsahu jako během roku 2010. Dále bude podle aktuální situace čerpáno 8 jednotlivých vrtů v prostoru skladu. V rámci monitoringu bude s měsíční periodou probíhat vzorkování vytypovaných vrtů v ploše areálu a v jeho nejbližším okolí. Celkem bude provedeno 168 statických odběrů vzorků podzemních vod a jejich analýz uhlovodíků C<sub>10</sub> - C<sub>40</sub>.

Režimní měření úrovně hladin podzemní vody proběhne na sledovaných vrtech každý měsíc, na čerpaných vrtech jsou hladiny měřeny nejméně 3x měsíčně.

Závěrečná zpráva bude objednateli předána do 17.2. 2012.

V Praze dne 15-03-2011

objednatel ČEPRO, a. s.

Ing. Jiří Borovec, MBA  
předseda představenstva  
a generální ředitel

Ing. ....  
člen

23-03-2011  
V Praze dne.....

zhotovitel  
Ochrana ..... s. r. o.

RNDr. Jiří .....  
ředitel a jednatel

**OPV**  
OCHRANA PODZEMNÍCH VOD s.r.o.  
Bělohorská 51, Praha 6, 169 00